

中国各地民

湖南民间



中国民间文艺研究会主编

中国各地民间故事集

湖南民间故事

中国作家协会湖南分会编

人民文学出版社

·一九六〇年·北京

湖南民間故事

*

人民文學出版社出版

(北京西便門大街320號)

北京京華印書局印刷 新華書店發行

*

全書1冊 字數138,000 開本787×1092 $\frac{1}{32}$ 印張9 $\frac{1}{8}$ 插頁2

1960年7月北京第1版 1960年7月北京第1次印刷

印數0001—8000冊

定價(3)0.70元

說 明

我國民間故事蘊藏豐富。它們為勞動人民所創造，並長期在勞動人民中流傳、發展。建國以來，在黨的文艺方針和毛主席的文艺思想指導下，出版了不少民間故事集。1958年黨所領導的大規模的采風運動，更推動了民間故事的搜集、整理和翻譯工作。為了集中推廣優秀的民間故事，滿足閱讀和研究的需要，我們主編了這套《中國各地民間故事集》。

《中國各地民間故事集》由各省、市、自治區負責編選。內容包括新的和傳統的民間傳說故事；在現有的基礎上盡量精選。對搜集、整理、翻譯的方法，不強求一致。為了研究上的方便，所有有關情況，如：流傳地區，搜集時間，講述者的姓名、職業，搜集、整理、翻譯者的姓名等，尽可能註明。

我國的民間故事，豐富多彩，情況也比較複雜，過去這方面的工作基礎比較薄弱，搜集整理工作上有些問題尚待研究。這套民間故事集難免存在着一些缺點，希望得到大家的寶貴意見，以便改進。

中國民間文艺研究會

意志，閃爍着劳动人民智慧的光芒。人民在自己創作的新故事中，热情歌頌了自己的党和革命領袖，使作品能够給人以深刻的教育和强烈的艺术感染。

选入这个集子里的另一个重要部分，是定居在湖南的汉族、土家族、苗族、侗族、瑶族等五个民族的故事传说，計四十六篇。这部分故事传说，是新近搜集的解放前的民間創作。它們是千百年来在人民群众中世代相传保留下来的可贵的民族文化遗产，它們生动地反映了生活在旧时代的劳动人民，在自然灾害的威胁和阶级压迫下的悲惨的生活和命运，热情地歌頌了劳动人民及其領袖的斗争和智慧，无情地暴露和鞭打了反动統治阶级的凶残、贪婪和愚蠢。劳动人民高尚的情操，坚强的反抗意志，崇高的自我牺牲精神，以及对美好的未来的向往和追求，在这些故事中也得到了充分的反映。今天，在党的正确领导下，劳动人民已成为时代的主人，他們正在創造着比自己的祖先留下的艺术幻想更加美好万倍的现实。然而，回顧一下我們祖先所經過的艰苦的历程，對我們仍然具有深刻的教育意义。

我們在編选这个集子时，本着吸收精华、剔除糟粕的原则，对故事的思想性作較高要求，并进行了一些整理加工。至于民間文学中朴素自然的艺术风格，則力求保存，我們認為，这是尊重劳动人民的創作的問題，不能粗暴对待。同时，保存这种民族风格，对学习传统也大有好处。

虽然由于整理者水平不一，有些故事，未能象民間流传的那样有声有色，然而基本上保存了民族特色和原来风貌。

系統地編选和出版民族、民間文学作品，在我省还只是一个开端。很多优美的故事传说，譬如老革命根据地的传说，洞庭湖畔的传说，以及生活在湖南的回族、僮族、維吾尔族等兄弟民族的传说，由于稿源缺乏，未能更多的选入，还有待我省民間文学工作者和广大的群众繼續深入搜集。

这个集子的出版，曾得到湖南人民出版社編輯部、《湖南文学》編輯部、《湖南群众艺术》編輯部大力协助。我們希望这种协作精神，今后将更好地发揚。

由于時間仓促，加以編者水平有限，这个集子的遺漏錯誤之处，在所难免，我們迫切期望讀者批評指正。

中国作家协会湖南分会

1956年10月1日

目 次

前言	1
----	---

革命传说故事

一条鲤鱼	2
棉背心	5
原来是毛委员	8
草鞋船	11
单枪匹马会陈黑	17
红军帽	21
红军桥	25
红军坪	28
红灯笼	33
万年红	37
谷种	39

汉族民间故事

敲鸡牙	44
-----	----

財神	47
刘大和伙伙	51
朱四駝變牛	54
一顆县印	58
馬尾案	61
菜花蛇	65
金斧头和鉄斧头	72
龙涎	79
百鳥床	88
鷄叫岩	97
斑竹岩	103
跃龙山	107
飞来石	117
鮎魚崖	121
望夫山	127
桂花井	133
金銀花	137
紅郎和百合花	140
田螺姑娘	145
巧媳婦	152
自来鐘	162
草鞋为什么沒有鞋面	165

岳阳樓的故事·····	168
拉金鎖·····	173

土家族民間故事

科斗毛人的故事·····	178
寶貝咚咚墜·····	184
單岸王·····	187
西則卡布·····	189
鴛鴦岩·····	194
公婆樹·····	201
格山与龙珠·····	207

苗族民間故事

神兵記·····	212
哈力布·····	215
反江山和守备老翁·····	220
紅鳥·····	226
花妹·····	229
求婚·····	234

侗族民間故事

秦娘美·····	240
雷打的故事·····	246

勇敢的雷生子.....	250
公平交易.....	255
榴美.....	262

瑶族民間故事

盘获三郎.....	268
金龙出大洞.....	274
王祥和七女.....	278

革命傳說故事

一条鲤鱼

这天，日头刚刚爬出山尖，浏阳文家市彭老爹提着一个篮子，兴冲冲地走进了乡政府。

“彭老伯！你找誰？”通訊員李冬同志問。

“啊，冬同志！”彭老爹喊了一声，便笑嘻嘻地附着他的耳朵，輕声地問道：“毛委員在里面嗎？”

“你找毛委員有什么事嗎？”

“昨晚上我打了很多魚，选了这条送給毛委員。”彭老爹把盖在篮子面上的青草扒开，拿出一条活蹦蹦的大鲤鱼来。

“哟，好肥大，还是条金絲鲤鱼哩！”李冬同志望着这条带金黄色的鲤鱼，高兴地夸奖着。

“是呀！金絲鲤鱼吃了最滋补，毛委員一天到晚都为我们操心，送这条魚給他，也是表示我的一点心意呵！”

李冬同志点着头，告訴彭老爹道：“毛委員和乡主席、妇女主任等正在开会，这……怎么好去見他呢？”

彭老爹想：这点小事，决不能去打搅毛委員。于是，他把魚交給李冬同志說：“等会开完了，这条魚請你代我

送給他吧！千萬要他收下。”

“好的好的。”李冬同志連聲答應着，一面把魚放在一口大水缸里。

第二天傍晚，彭老爹從地里回來，忽然背後有人喊他：

“彭老爹，你送給毛委員的魚，毛委員收下啦！他還準備來謝謝你哩！”

“啊，毛委員收下啦！”彭老爹听了，高興得喊了起來，接着，他急忙對鄉主席說：“毛委員整天整夜為我們操勞，一條魚算得了什麼，這還值得着謝嗎？”

“對。”鄉主席點了點頭，又含笑地告訴彭老爹道：“這條魚毛委員收倒是收下了。不過毛委員沒有吃，又轉送給紅軍媽媽劉大孀了……”

鄉主席還沒講完，彭老爹便搶着說：“我家里還有很多魚。這兩天，我們正要用魚去慰問軍屬。這件事早就對你說過，你怎麼不告訴毛委員呀！再說毛委員的身體，應該滋補滋補呵！主席，你……”

彭老爹說到這里，有些生鄉主席的氣了。這時，鄉主席輕輕地拍拍彭老爹的肩膀，笑着說：“這條魚，昨天毛委員本來不肯收，他說你老人家年紀大，應該多吃點滋補的東西，經我們再三勸說，他才同意暫時留下。今天早上有人說劉大孀病了，毛委員便把這條魚親自送給劉大孀了。臨走，他向我們說：‘這條魚送給劉大孀，就等於我吃了一

样呵！’”

彭老爹听完乡主席的话，感动得流下泪来，他抖动着声音，连连地说道：

“毛委员爱护军属，爱护我们穷人，真比自己的亲人还要亲呵……”

(浏 阳)

唐人风记录

棉 背 心

瀏阳肖家冲有位肖太婆，丈夫死得很早，有个儿子，大革命时期参加了紅軍。为了北上抗日，紅軍开走了，肖家冲象塌了天，白軍日夜到冲里抓人、搶东西。肖太婆被搶得只剩下一个草鋪、一床破棉絮和身上穿的一套破棉衣。

1927年冬天的一个深夜，肖太婆躺在床上，冻得睡不着，正在想念她的儿子。忽然，有人輕輕地敲着門：“嘭！嘭！”肖太婆想：三更半夜哪来的人敲門呢？这敲門的声音，不象白軍，因为白軍来了总是狠狠地用脚踢門，不用手敲的。她迟疑了一会，下床走到門前，問：“找誰呀？”

“我是赶路的，天晚了，借宿一夜。”

門开了，外面走进来的是一位高高大大的中年人，他和藹地解释說：“我有要紧事，休息一夜，天亮就走。”

肖太婆招呼他坐在草鋪上，然后在火炉里添了几根柴，叫那个中年人烤火。从火光中，她看見那人臉上有一顆痣，穿着青布衣，外面套了件棉背心，脚上穿一双麻草鞋，好象是在哪里見過，但一时又記不起来。

中年人一面烤火，一面亲切地和肖太婆拉話。夜深了，风越刮越大，肖太婆請他上草鋪睡覺，那个人不肯，說：“我烤烤火，天亮了就走，你老人家年紀大，天气又冷，快去休息吧！”

肖太婆只好自己先睡了。

第二天清早，肖太婆醒来，覺得身上很暖和，起身一看，原来盖的破棉絮上多了一件棉背心。那个人呢，却不见了。于是，她拿着棉背心，直往肖老爹家里跑。她刚跨进门，只見屋里十来个人正在談話，肖老爹說：“今儿一早，我看见一个高高大大的人打从我門口經過，他一見我就喊：‘老大爷，你早！’我抬头一看，嚙！只見那人脸上有一颗痣，穿一套青布衣，脚上穿一双麻草鞋，象是在哪里见过的。他走了，我仔細一想，終归給我想出来了！你道这人是谁？原来他就是毛委員呀！”

“毛委員，是毛委員！”大家都叫了起来。肖太婆这时两手按在胸前，然后再摸摸棉背心，眼睛里流着泪水。大家不知道她为什么流泪，都回过头来望着她。她便把昨天晚上毛委員借宿的事說了一遍，又悔恨地敲敲自己的头說：“我真瞎了眼，沒好好招待招待恩人，毛委員待穷人多好，他把棉背心脫給我，宁可自己受冻！”

肖太婆拿着毛委員的棉背心，象得了一件无价宝，她舍不得穿，把它熨平迭好，小心地放在篋篋里。

一个月以后，肖太婆病了，身上冻得不住地打顫，她

把毛委员的棉背心穿上身，马上就感到全身暖和的。不到一天，肖太婆的病完全好了。她高兴地去僻邻居们说：“毛委员的棉背心一穿上身，病就脱了体，这是一件宝衣呀！”

一传十，十传百，村里的人都晓得了。从此，男女老少生了病，都要向肖太婆借那件棉背心穿一穿，病就穿一个摆好一个。

不料这件奇事传到白军一个团长耳朵里去了。他正好害了重病，就派了白军把棉背心偷了去，他抱着背心往身上一穿，满想病会好，可不到半天，就伸腿踢气绝啦。

以后，肖太婆想方设法，花了几十斤社喜，才把这件棉背心从白军手里抢了回来。据说这件宝衣现在藏在肖家祠堂藏着呢。

(四) 前：